

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

No. / Date 6159190 / 21.06.2024
Your order 5500046279
from 05.07.2022
Our Order No. 30001523 / 05.01.2024
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Christina Henrichs
0421 63 89 3 33
Christina.Henrichs@Oerlikon
.com

180371021
503530554

385341

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Batch 0001100404 ACCETTAZIONE MERCE Batch 0001100408 Batch 0001100409 Batch 0001100411 Batch 0001100412 Batch 0001100413 Batch 0001100641 Batch 0001100643	1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008	PC PC PC PC PC PC PC PC	105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840	KG KG KG KG KG KG KG KG
900009	400201 Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501	448	PC	92,736	KG
900010	400211 Kunststoffpalette 800x600 klein	8	PC	74,400	KG
900011	400202 KLT (Label grau) TBA-550239	64	PC	106,240	KG
900012	400210 Deckel Abdeckung 810x610	8	PC	18,400	KG

Terms of Delivery: EXW Bremen
Freight : by carrier
Packaging :

Total weight : 1.138,496 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
24 GIUG 2024
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Oerlikon Friction System
(Germany) GmbH
Bremer Heerstrasse 39
28719 Bremen Germany
Phone: +49 421 63893 0
Fax : +49 421 63893 19
e-mail:friction@oerlikon.com
www.oerlikon.com

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6159190 / 21.06.2024

Seite

2 / 2

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)

Sitz der Gesellschaft:
Bremer Heerstr. 39 · 28719 Bremen, Germany
Ust.-IDNr. DE 811130267

Reg.-Gericht Bremen, HRB 9126
Geschäftsführer:
Ralf Frede, Carsten Steffens

Bankverbindung:
Commerzbank AG, Frankfurt
BIC:COBADEFFXXX

IBAN:
DE29 5004 0000 0403 4138 00(EU)
DE02 5004 0000 0403 4138 01(US)

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 To be completed on the sender's responsibility including and Y compris et 19+21+22 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditör (denumire, adresă, țară)</p> <p>Oerlikon Friction Systems (Germany) BMBH BREMER HEERSTRASSE 39 28719 BREMEN, BURGHAUSEN, GER.</p>		<p>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL</p> <p style="text-align: right;">CMR</p> <p><small>Ce transport est soumis, nonobstant tout clause contraire a la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)</small> <small>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of goods by road (CMR)</small></p>																													
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresă, țară)</p> <p>MAGNA PT S.R.L. VIA DEI CICLAMINI 30026 MODUGNO, ITALY</p>		<p>16. Transporteur (nom, adresse, pays), autres references Carrier (name, address, country), other references Operator de transport (denumire, adresă, țară), alte referințe</p> <p>ZAMBRESO UFFICIEL B 775 LBH L.T.M. 0221688</p>																													
<p>3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods Locul de livrare a mărfii Heure d'ouverture du depot / warehouse opening hours</p> <p>30026 MODUGNO, ITALY</p>		<p>17. Transporteur successifs / Successive carriers / Operatori de transport succesivi Nom / Name / Nume Adresse / Address / Adresa Pays / Country / Țara reçu et acceptation / receipt and Acceptanța / Recepție și acceptare</p> <p style="text-align: right;">Date Signature</p>																													
<p>4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Place and date of taking over the goods Locul și data încărcării mărfii Date Heure d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure</p> <p>28719 BREMEN, GERMANY</p>		<p>18. Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezervele și observațiile operatorului de transport</p>																													
<p>5. Documents annexes Documents attached Documente anexate</p> <p style="text-align: center;">Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH</p>		<p>9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor</p> <p>10. No statistique Statistical number Număr statistic</p> <p>11. Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută</p> <p>12. Cubage (m³) Volume in (m³) Volum în (m³)</p>																													
<p>6. Marques et numéros Marks and Nos Marca și numărul</p> <p>Bremer Humber 039 col 28719 Bremen</p>		<p>8. PALETI STACABILI</p>																													
																															
<p>13. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului</p>		<p>19. Conventions particulieres Special agreements Acorduri speciale</p>																													
<p>14. Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată</p> <p><input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">20. Apayer par To be paid by Plata prin</td> <td style="width: 25%;">Expéditeur Sender Expeditör</td> <td style="width: 25%;">Monnaie Currency Monedă</td> <td style="width: 25%;">Destinataire Consignee Destinatar</td> </tr> <tr> <td>Prix de transport Carriage charges: Prețul transportului</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Reductions Deductions Reduceri</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold / Balance / Sold</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplements Supplem. charges Taxe suplimentare</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires Other charges: Alte taxe</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">TOTAL</td> </tr> </table>		20. Apayer par To be paid by Plata prin	Expéditeur Sender Expeditör	Monnaie Currency Monedă	Destinataire Consignee Destinatar	Prix de transport Carriage charges: Prețul transportului				Reductions Deductions Reduceri				Sold / Balance / Sold				Supplements Supplem. charges Taxe suplimentare				Frais accessoires Other charges: Alte taxe				TOTAL			
20. Apayer par To be paid by Plata prin	Expéditeur Sender Expeditör	Monnaie Currency Monedă	Destinataire Consignee Destinatar																												
Prix de transport Carriage charges: Prețul transportului																															
Reductions Deductions Reduceri																															
Sold / Balance / Sold																															
Supplements Supplem. charges Taxe suplimentare																															
Frais accessoires Other charges: Alte taxe																															
TOTAL																															
<p>21. Etablie a Established in Stabilit în</p> <p>le on data 21.06.2024</p>		<p>15. Remboursement / Cash on delivery / Suma de plată</p>																													
<p>22. 21.06.2024 Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstr. 39 - 28719 Bremen</p> <p>Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura și stampila expeditorului</p>		<p>23. SOCIETATEA COMERCIALA CMR-6 NICOLĂESCU TURIST S.R.L. BUCUREȘTI, JUDEȚUL ILCEA</p> <p>Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura și stampila operatorului de transport</p>																													
<p>24. Marchandises reçues / Goods received Recuș / Rece</p> <p>KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 30026 Modugno (BA)</p> <p>24 GIU 2024</p> <p>Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătura și stampila destinatarului</p> <p style="text-align: center;">"Ricevuto e verificato su qualità e quantità"</p>																															

En cas de marchandises dangereuses Indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre: le chiffre et le cas échéant, la lettre. In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.